



## Sistema completo di tavoli refrigerati

Refrigerated counters - **complete system**





## Tavoli refrigerati TN-BT

### Sistema completo tavoli refrigerati

Tavoli refrigerati TN con vano GN1/1. Temperatura di esercizio  $-2^{\circ}/+8^{\circ}\text{C}$ .  
Serie TR dotata di vano tecnico posizionato sulla sinistra.  
Serie TRR senza motore predisposta per gruppo remoto.  
Ampia e libera scelta di composizione portine/cassetti.  
Il tavolo può essere fornito senza piano inox.  
L'alzatina del piano e il bordo frontale arrotondato sono a richiesta.

Tavoli refrigerati BT con vano GN1/1. Temperatura di esercizio  $-18^{\circ}/-23^{\circ}\text{C}$ .  
Serie TR dotata di vano tecnico posizionato sulla sinistra.  
Serie TRR senza motore, predisposta per gruppo remoto.  
L'alzatina del piano e il bordo frontale arrotondato sono a richiesta.

## Refrigerated counters TN-BT

### Refrigerated Counters - Complete System

Refrigerated counters TN with GN1/1 compartment  
Operative temperature  $-2^{\circ}/+8^{\circ}\text{C}$ . TR series is equipped with a technical compartment placed on the left hand side with a neutral drawer placed on the upper part. TRR series without compressor and set for remote compressor.  
Wide range of selection of doors and drawers.  
The counter can be supplied without the stainless steel surface.  
Rounded edged splash-backs front part can be manufactured on request.

Refrigerated counters BT with GN1/1 compartment  
Operative temperature  $-18^{\circ}/-23^{\circ}\text{C}$ . TR series is equipped with a technical compartment placed on the left hand side without neutral drawer. TRR series without compressor and set for remote compressor.  
The counter can be supplied without the stainless steel surface.  
Rounded edged splash-backs front part can be manufactured on request.

## Tours refrigerées positifs et négatifs

### Gamme complète tours réfrigérés

Tours réfrigérés à température positive avec compartiment Gastronomes GN 1/1.  
Gamme de température de  $-2^{\circ}$  à  $+8^{\circ}\text{C}$ . Série TR avec un compartiment technique situé à gauche et tiroir neutre logé dans la partie supérieure.  
Série TRR sans moteur, prédisposée pour groupe à distance.  
Vaste choix de composition entre portes et tiroirs. Le tour peut être fourni sans dessus inox. Le dossier du dessus et le bord frontal arrondi sont disponibles sur demande.

Tours réfrigérés température négative avec compartiment Gastronomes GN 1/1.  
Gamme de température de  $-18^{\circ}$  à  $-23^{\circ}\text{C}$ .  
Série TR avec un compartiment technique situé à gauche sans tiroir neutre.  
Série TRR sans moteur, prédisposée pour groupe à distance.  
Le tour peut être fourni sans dessus inox.  
Le dossier du dessus et le bord frontal arrondi sont disponibles sur demande.

## Kühlische TN-BT

### Umfangreiches System Kühlische

Kühlische TN mit Fach GN1/1. Betriebstemperatur  $-2^{\circ}/+8^{\circ}\text{C}$ .  
Serie TR mit Kältemaschinenfach an der linken Seite mit neutraler Schublade darüber. Serie TRR ohne Kältemaschine, geeignet für Fernkühlung. Weite und freie Wahlmöglichkeit für Türen bzw. Schublade-Kombinationen. Der Tisch kann ohne Edelstahl-Arbeitsplatte geliefert werden. Die Arbeitsplatteaufkantung und die runde Kante an der Frontseite sind auf Anfrage verfügbar.

Tiefkühlische BT mit Fach GN1/1. Betriebstemperatur  $-18^{\circ}/-23^{\circ}\text{C}$ .  
Serie TR mit Kältemaschinenfach an der linken Seite ohne neutraler Schublade.  
Serie TRR ohne Kältemaschine, geeignet für Fernkühlung. Der Tisch kann ohne Edelstahl-Arbeitsplatte geliefert werden. Die Arbeitsplatteaufkantung und die runde Kante an der Frontseite sind auf Anfrage verfügbar.

## Холодильные столы TN-BT

### Полный ассортимент холодильных и морозильных столов

Гастрономизированные холодильные столы. Диапазон рабочих температур  $-2^{\circ} + 8^{\circ}\text{C}$ .  
У моделей TR холодильный агрегат расположен слева. Модели TRR - без агрегата и предназначены для выносного холода. Широкий ассортимент и возможность любой комплектации ящиками. Имеются модели без столешницы, с бортами. Округлый передний край может быть заказан дополнительно.

Гастрономизированные морозильные столы. Диапазон рабочих температур  $-18^{\circ} - 23^{\circ}\text{C}$ .  
У моделей TR морозильный агрегат расположен слева, без ящика. Модели TRR - без агрегата и предназначены для выносного холода. Имеются модели с бортами. Округлый передний край может быть заказан дополнительно.

Costruzione in acciaio inox AISI 304. Efficace refrigerazione di tipo ventilato. Coibentazione ottenuta mediante schiumatura ad alta densità per garantire un efficace isolamento. Regolazione elettronica della temperatura in tutti i modelli. Gas refrigerante R404a. Sbrinatorio automatico con evaporazione della condensa. Angoli interni arrotondati per una facile pulizia. In dotazione una griglia per ogni vano, regolabile in altezza mediante cremagliere completamente amovibili. Gruppo motore estraibile su guide per garantire maggiore accessibilità ai componenti funzionali. Piedini in acciaio inox regolabili in altezza.

Structure construite totalement en acier inoxydable AISI 304. Groupe équipé d'un évaporateur ventilé. Isolation avec mousse de polyuréthane à haute densité. Régulation électronique de la température sur tous les modèles. Fluide réfrigérant R404a. Dégivrage automatique avec vaporisation de la condensation. Angles intérieurs arrondis pour un nettoyage facile. Livrées avec une grille pour chaque compartiment, glissière et crémaillères totalement amovibles. Groupe amovible sur glissières pour garantir une grande accessibilité aux composants techniques. Pieds en acier inoxydable réglables en hauteur.

Сделан из нержавеющей стали AISI 304. Высокоэффективное вентилируемое охлаждение. Полиуретановая пена высокой плотности, чтобы обеспечить хорошую изоляцию. Электронное регулирование температуры во всех моделях. Фреон R404A. Автоматическое испарение. Округлая конфигурация внутренних углов для простой и быстрой уборки. Каждый gastronормированный отсек оснащен решеткой. Полностью съемная структура для решеток с регулировкой высоты решетки. Холодильный агрегат установлен на специальные выдвигающиеся направляющие, чтобы обеспечить быстрый доступ к комплектующим. Регулируемые ножки из нержавеющей стали.

AISI 304 stainless steel built. Ventilated type refrigeration. The insulation obtained by the means of high density foaming which guarantees an effective insulation. Electronic commands on all models. Refrigerating gas R404a. Automatic defrost with condensate evaporation. Rounded internal corners for easy cleaning. Equipped with a grid in each compartment, adjustable in height by the means of removable racks. Extractable compressor on guides to guarantee the utmost access to functional components. Stainless steel feet adjustable in height.

Ausführung aus Chromnickelstahl AISI 304. Wirkungsvolle Kühlung durch Luftumwälzung. Die leistungsfähige Wärmedämmung wird durch Polyurethanhartschaum gewährleistet. Elektronische Temperaturregelung für sämtliche Modelle. Als Kühlmittel wird R404a verwendet. Selbsttätige Abtauung mit Tauwasserverdunstung. Innere Ecken mit Radius angerundet um die leichte Reinigung zu ermöglichen. Jedes Fach ist mit einem höhenverstellbarem Abstellgitter ausgerüstet, mit abnehmbaren Halterungen. Die Kältemaschine ist auf Führungen herausnehmbar um die beste Zugänglichkeit ihrer Bestandteile zu leisten. Höhenverstellbare Füße aus Edelstahl rostfrei.





Combinazione cassette:  
TR/C2, 2 x 1/2  
TR/C3, 3 x 1/3  
TR/B, 1/3 + bottigliera.

Combination for drawers:  
TR/C2, 2 x 1/2  
TR/C3, 3 x 1/3  
TR/B, 1/3 + bottle holder.

Combinaison des tiroirs:  
TR/C2, 2 x 1/2  
TR/C3, 3 x 1/3  
TR/B, 1/3 avec tiroir  
porte-bouteilles

Schubladen-Kombinationen:  
TR/C2, 2 x 1/2  
TR/C3, 3 x 1/3  
TR/B, 1/3 + Flaschenzug

Возможная комплектация ящиками:  
TR/C2 2x 1/2  
TR/C3 3x 1/3  
TR/B 1/3 + ящик для бутылок



Ampia estraibilità, grazie a guide  
telescopiche antiribaltanti.

*Easy extractability, thanks  
to telescopic anti-turn  
over guides.*

Aménagement intérieur totalement  
amovible avec glissières  
télescopiques  
anti-basculement.

Vollauszüge, dank der kippsicheren  
Teleskopführungen.

Легководвижные и хорошо  
устойчивые ящики на  
телескопических направляющих



Regolazione elettronica  
per tutti i modelli.

*Electronic control on all models.*

Régulation électronique pour  
tous les modèles.

*Elektronische Regelung für  
sämtliche Modelle.*

Электронное управление  
на всех моделях



Vano GN1/1 dotato di griglia  
regolabile in altezza.

*GN1/1 compartment  
equipped with adjustable  
grid for the height.*

Compartment GN 1/1  
avec claie en inox, amovible.

*Fach GN1/1 ausgerüstet mit  
Abstellgitter, höhenverstellbar.*

Гастронормированный отсек ГН 1/1  
оснащен регулируемой по высоте  
решеткой



Maniglie robuste con profilo  
ergonomico.

*Heavy duty handles with ergonomic  
profile.*

poignées robustes non débordantes.

*Stabile Griffe in ergonomischer  
Ausführung.*

Прочные ручки с эргономным  
дизайном

